

VÝROČNÁ SPRÁVA

Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske

za rok 2015

Príhovor

Vážené dámy, vážení páni

Dostáva sa Vám do rúk Výročná správa so štandardnou štruktúrou informácií o hospodárení Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2015.

Pod'akovanie patrí všetkým našim zamestnancom, členom miestneho zastupiteľstva a občanom, ktorí svojim dielom a prácou prispeli k rozvoju Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske.

Ing. Viktor MIKLUŠ
starosta MČ Košice - Vyšné Opátske

OBSAH

1. Základná charakteristika mestskej časti	4
1.1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky	4
1.2. Geografické a demografické údaje	6
1.3. História MČ	7
2. Rozpočet 2015	8
2.1. Schválený a upravený rozpočet	8
2.2. Plnenie príjmovej časti bežného rozpočtu	8
2.3. Plnenie príjmovej časti kapitálového rozpočtu	9
2.4. Plnenie výdavkovej časti bežného rozpočtu	9
2.5. Plnenie výdavkovej časti kapitálového rozpočtu	10
3. Výsledok hospodárenia za rok 2015	11
3.1. Výsledok hospodárenia	11
3.2. Zostatky finančných prostriedkov k 31.12.2015	11
4. Dôležité informácie z účtovnej závierky 2015	12
4.1. Bilancia aktív a pasív v eur	12
4.2. Prehľad o stave, vývoji dlhu a poskytnutých zárukách	13
4.3. Údaje o nákladoch a výnosoch, účtovný výsledok hospodárenia	13
4.4. Prehľad o peňažných fondoch MČ	14
5. Vývoj činnosti účtovnej jednotky, jej finančnej situácie, o rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená	15
5.1. Analýza a prognóza vývoja účtovnej jednotky na základe vybraných ukazovateľov	15
5.2. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia	15

1. Základná charakteristika mestskej časti

Vyšné Opátske je mestská časť Košíc, ktorá združuje osoby s trvalým pobytom na jej území. Je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári so zvereným a vlastným majetkom a so zverenými a vlastnými finančnými príjmami. Najdôležitejšou úlohou MČ pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj svojho územia a potrieb obyvateľov.

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti v príslušnom rozpočtovom roku je rozpočet MČ, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií MČ. Vyjadruje samostatnosť hospodárenia MČ obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území MČ ako aj k obyvateľom žijúcim na území MČ.

Účtovníctvo MČ sa vedie podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Predkladaná výročná správa sa vyhotovuje v zmysle § 20 uvedeného zákona. Postupy účtovania pre obce (MČ) upravuje Opatrenie MF SR č. MF/16786/2007-31 a č. MF/25189/2008-311.

1.1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

Názov účtovnej jednotky	Mestská časť Košice - Vyšné Opátske
Sídlo účtovnej jednotky	Nižná Úvrať 25, 040 01 Košice - Vyšné Opátske
Právna forma	Právnická osoba – mestská časť, ktorá sa riadi Ústavou SR, zákonom č.401/1990 Zb. o meste Košice v z. n .p., zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a
Dátum založenia/zriadenia	1991
Spôsob založenia/zriadenia	Zo zákona
IČO	00691101
DIČ	2021186893
Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a o potreby jej obyvateľov

Výročná správa Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2015

Všeobecné údaje:

Štát	Slovensko
Región	Košický
Okres	Košice IV
Historický región	Abov (Košice a okolie)
Mestská časť	Košíc
Obyvateľstvo	2 306 (31. 12. 2015)
Prvá písomná zmienka	1344

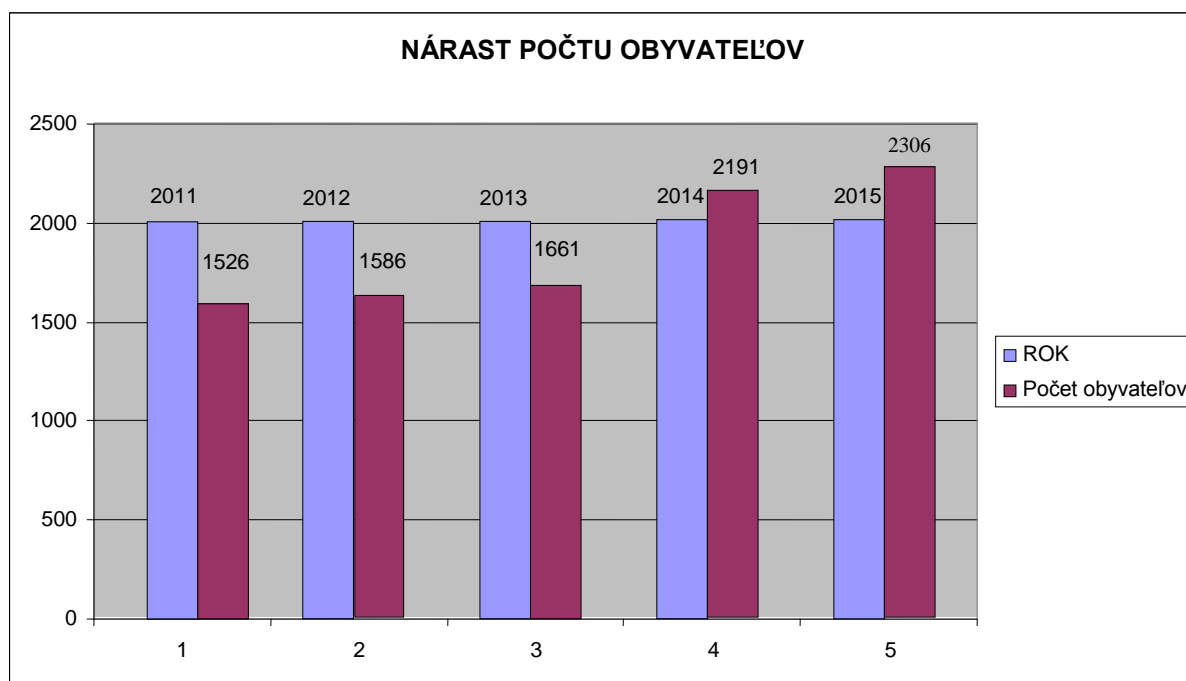
Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny orgán (meno a priezvisko)	Ing. Viktor MIKLUŠ starosta MČ Košice - Vyšné Opátske
Zamestnanci MÚ	JUDr. Gabriela MINÁRIKOVÁ Mgr. Magdaléna FEDOROVÁ Štefan SEDLÁK Kristína RUMIOVÁ
Miestna kontrolórka	JUDr. Ludmila SLUNEČKOVÁ
Vedenie účtovníctva	Ing. Aneta NEDBALOVÁ § 6 zákona o účtovníctve
Miestne zastupiteľstvo	PaedDr. Veronika BECOVÁ MUDr. Tatiana GRANDA Ing. Josef PÁNEK, CsC. Mgr. Daniela ŠVEDOVÁ Mgr. Boris URBANČÍK

1.2 Geografické a demografické údaje

Vyšné Opátske patrí medzi mestské časti Košíc a vznikla zlúčením katastrálneho územia Nižná Úvrať s prevládajúcou zástavbou rodinných domov a z historickej obce Vyšné Opátske. Výmerou 430 ha sa rozprestiera na východnej strane mesta Košice pozdĺž ľavého brehu Hornádu.

Nárast počtu obyvateľstva



1.3 História MČ

Vznik MČ:

Pôvodná historická obec Vyšné Opátske vznikla vyčlenením časti územia vo vlastníctve opátstva z katastra obce Krásna nad Hornádom. Prvá písomná zmienka pochádza z r. 1344. Počas svojej histórie prešla viacerými zmenami názvu, v r. 1424 Apáthi, v r. 1731 Felső Apáthi, neskôr Szilvásapati (Slivné Opátske). Z obdobia posledne uvedeného názvu (1775) pochádza aj erb mestskej časti, ktorý znázorňuje polo divokú guľatoplodú slivku.

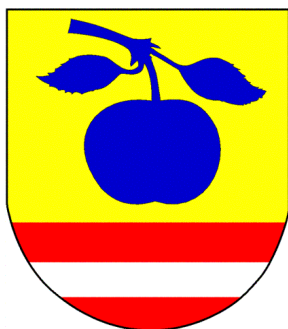
K najstarším zachovalým stavbám v mestskej časti patrí budova bývalej školy z r. 1905 a miestny kostol Božského Srdca Ježišovho, ktorý bol ukončený v r. 1912.

Názov MČ:

Košice – Vyšné Opátske

Erb MČ:

Polo guľatoplodá slivka so žltým pozadím, v spodnej časti červeno – biele pruhovanie.



2. Rozpočet 2015

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti Košice - Vyšné Opátske bol rozpočet na rok 2015. Zostavený bol podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2.1 Schválený a upravený rozpočet

Rozpočet MČ na rok 2015 bol zostavený ako prebytkový.

Hospodárenie MČ sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet MČ bol schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 30.3.2015 uznesením č. 14/2015
Rozpočet bol menený raz dňa 29.6.2015 uznesením č. 23/2015.

Rozpočet MČ k 31.12.2015 v celých €

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	264 077,00	264 577,00
z toho :		
Bežné príjmy	247 077,00	247 077,00
Kapitálové príjmy	0,00	0,00
Finančné príjmy	17 000,00	17 500,00
Výdavky celkom	243 605,55	252 440,55
z toho :		
Bežné výdavky	232 610,55	232 610,55
Kapitálové výdavky	9 275,00	18 110,00
Finančné výdavky	1 720,00	1 720,00
Rozpočet MČ		

2. 2. Rozbor plnenia príjmov bežného rozpočtu za rok 2015 v €

Príjmy spolu:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
264 577	261 016,67	98

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
212 197	212 197,00	100

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
18 000	23 020,06	128

3) Bežné príjmy - MČ prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	Transfery spolu	15 799,61	
	z toho zo štátneho rozpočtu	14 523,46	ÚPSVaR
	z toho zo štátneho rozpočtu	1 276,15	REGOB, Referendum o rodine

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

2. 3. Rozbor plnenia príjmov kapitálového rozpočtu a FO za rok 2015 v €

Kapitálové príjmy a finančné operácie:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
17 500,00	10 000,00	57

MČ prijala transfer na kapitálové výdavky od Mesta Košice, ktoré boli použité na vykrytie splátok za realizáciu vodovodu na Včelárskej paseke. Prostriedky schválené z rezervného fondu neboli použité a boli celý prebytok hospodárenia bol prevedený na účet rezervného fondu.

2.4. Plnenie výdavkovej časti bežného rozpočtu za rok 2015 v €

Výdavky spolu:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
252 440,55	223 886,33	91

Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
232 610,55	205 474,76	88

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy Obce 0111	154 403	153 178,93	99
Výdavky verejnej správy	10 540	9 591,91	91

Výročná správa Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2015

Finančná a rozpočtová oblasť 0112			
Výdavky referenda o rodine Voľby 0160	640	579,56	91
Verejný poriadok a bezpečnosť Ochrana pred požiarmi 0320	900	664,00	73
Ekonomická oblasť Veterinárna oblasť 0421	400	377,68	94
Ekonomická oblasť Správa a údržba ciest 0451	13 000	2 798,53	22
Ochrana životného prostredia Nakladanie s odpadmi 0510	850	540,54	98
Ochrana životného prostredia Ochrana prírody a krajiny 0540	2 450	1 519,73	62
Bývanie a občianska vybavenosť Verejné osvetlenie 0640	30 547,55	28 191,45	92
Rekreácia, kultúra a náboženstvo Športové a kultúrne služby 0810,60	12 000	2 992,26	24
Rekreácia, kultúra a náboženstvo Aktivity dôchodcov 1020	3 500	3 008,00	86
Rekreácia, kultúra a náboženstvo Spoločenské a nábož. služby 0840	580	348,85	60
Vysielacie a vydavateľské služby Opatčan 0830	2 000	480,00	24
Sociálne zabezpečenie, AP Ďalšie sociálne služby 1070	500	380,00	76
Seniori, staroba - stravovanie 1020	300	400,26	133
Aktivačné práce 0620	0	423,06	0
Spolu	232 610,55	205 474,76	88

2.5. Plnenie výdavkovej časti kapitálového rozpočtu a FO za rok 2015 v €

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
19 830	18 411,57	93

Prioritou nakladania s verejnými financiami každej samosprávy je efektívne a účelovo ich využívať vo verejný prospech. Základom bežného rozpočtu mestskej časti je zveľaďovanie samotnej mestskej časti. Je to hlavne oblasť udržiavania čistoty na verejných priestranstvách, skrášľovanie verejnej zelene. Pre lepšiu bezpečnosť občanov mestskej časti udržiavanie verejného osvetlenia a opravy miestnych komunikácií.

Pre lepšie spoznanie obyvateľov mestskej časti a pre budovanie dobrých vzťahov sa organizujú akcie pre deti a mládež.

3. Výsledok hospodárenia za rok 2015

3.1. Výsledok hospodárenia

Výsledok hospodárenia MČ Košice – Vyšné Opátske zistený podľa § 2 písm. b) a c) a podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy je :

Bežné a kapitálové príjmy	261 016,67 €
Bežné a kapitálové výdavky	223 886,33 €
Rozdiel	37 130,34 €
Výsledok hospodárenia - prebytok	+ 37 130,34 €

3.2 Zostatky finančných prostriedkov k 31.12.2015

Bankové účty

Bežný účet	Prima banka	36 313,63 €
Sociálny fond	Prima banka	45,10 €
Rezervný fond	Prima banka	7 501,49 €

Spolu 43 860,22 €

Pokladnica 133,10 €

Finančné prostriedky celkom 43 993,32 €

4. Dôležité informácie z účtovnej závierky 2015

4.1 Bilancia aktív a pasív v €

AKTÍVA

Názov	ZS k 1.1.2015	KZ k 31.12.2015
Majetok spolu	580 786,27	586 385,01
Neobežný majetok spolu	566 437,42	540 171,54
Z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	566 437,42	540 171,54
Dlhodobý finančný majetok	0	0
Obežný majetok spolu	14 348,85	46 213,47
Z toho :		
Zásoby	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	7 456,22	2 112,00
Finančné účty	6 892,63	44 101,47
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	0	0

PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2015	KZ k 31.12.2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	580 786,27	580 385,01
Vlastné imanie	328 891,33	345 925,35
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	328 891,33	345 925,35
Záväzky	24 791,91	15 145,63

Výročná správa Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2015

z toho :		
Rezervy	840,00	936,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé záväzky	1 783,25	29,05
Krátkodobé záväzky	22 168,66	14 180,58
Bankové úvery a výpomoci	0	0
Časové rozlíšenie	227 103,03	225 314,03

4.2 Prehľad o stave, vývoji dlhu a poskytnutých zárukách

MČ spláca lízingovú zmluvu na nákup osobného automobilu Renault Thalia. V roku 2015 bola splatená suma 1 714,80 €. K 31.12.2015 je zostatok 0 €. Mestská časť Košice – Vyšné Opátske neposkytla žiadne záruky tretím osobám.

4.3 Údaje o nákladoch a výnosoch, účtovný výsledok hospodárenia

NÁKLADY

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	8790,35
	502 – Spotreba energie	30270,87
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	328,58
	512 – Cestovné	61,80
	513 – Náklady na reprezentáciu	201,78
	518 – Ostatné služby	35639,31
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	92720,42
	524 – Záonné sociálne poistenie	32512,29
	525 – Ostatné sociálne poistenie	1800,00
	527 – Záonné sociálne náklady	3841,78
Dane a poplatky	538 – Ostatné dane a poplatky	596,22
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	546 – Odpis pohľadávky	21702,70
	548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1701,89
Odpisy	551 – Odpisy DLNM a DLHM	29297,88
Rezervy a opravné položky	552 – Záonné rezervy	936,00

Výročná správa Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2015

	558 – Tvorba ostatných OP	9161,50
Finančné náklady	568 – Ostatné finančné náklady	2068,37
Spolu		271 631,74

VÝNOSY

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	633 – Výnosy z poplatkov	2264,50
	632 – Daňové výnosy samosprávy	212197,00
Ostatné výnosy	641 – Tržby z predaja DHM a DNHM	0,00
	645 – Ostatné pokuty, penále, úroky	0,00
	648 – Ostatné výnosy	21678,81
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	652 – Zúčtovanie zákonných rezerv	840,00
	658 – Zúčtovanie ostatných OP	24384,98
Finančné výnosy	662 – Úroky, ostatné finančné výnosy	7,22
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	691 – Výnosy z bež. transferov z rozpočtu obce	0,00
	693 – Výnosy samosprávy z bežných transferov	25985,52
	694 – Výnosy samosprávy z kapitál. transferov	1789,00
Spolu		289 147,03

Náklady	271 631,74 €
Výnosy	289 147,03 €
Účtovný výsledok hospodárenia	17 515,29 €

4.4. Prehľad o peňažných fondoch MČ

Rezervný fond :

stav k 1.1.2015	0 €
prevod prebytku v priebehu roka	7 501,49 €
stav k 31.12.2015	7 501,49 €

Sociálny fond :

stav k 1.1.2015	68,45 €
prídely za rok 2015	571,40 €
použitie v priebehu roka - príspevok na stravovanie	610,80 €
stav k 31.12.2015	29,05 €

5. Vývoj činnosti účtovnej jednotky, jej finančnej situácie, o rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená

5.1 Analýza a prognóza vývoja účtovnej jednotky na základe vybraných ukazovateľov

Údaje v eur z Výkazu o plnení rozpočtu

DRUH	Plnenie k 31.12.2014 v €	Plnenie k 31.12.2015 v €
Príjmy celkom	244 946,90	261 016,67
Bežné príjmy	242 580,72	251 016,67
Kapitálové príjmy	0	10 000,00
Finančné operácie	2 366,18	0,00
Výdavky celkom	237 445,41	223 886,33
Bežné výdavky	211 841,54	205 474,76
Kapitálové výdavky	23 889,07	16 696,77
Finančné operácie	1 714,80	1 714,80

Vzhľadom k tomu, že mestská časť je závislá iba na podielových daniach od MMK, sa považuje tento príjem ako základ pre ďalšiu prípravu rozpočtu. Je to zatiaľ jediná cesta, ktorá zabezpečí miestnemu úradu rozmýšľať nad možnými projektmi vo verejnom záujme.

5.2 Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia

Po skončení účtovného obdobia, za ktorý sa zostavuje výročná správa nedošlo k závažným udalostiam, ktoré by ovplyvnili činnosť a chod mestskej časti v nasledujúcom období. Je predpoklad, že Mestská časť Košice- Vyšné Opátske bude pokračovať nepretržite vo svojej činnosti.

- Mestská časť nemá organizačnú zložku v zahraničí.
- Mestská časť nemá vplyv na životné prostredie.
- Mestská časť nemá vplyv na zamestnanosť regiónu.

Vypracovala: Ing. Aneta Nedbalová

Schválil: Ing. Viktor Mikluš, starosta MČ, v.r.

Košice, marec 2016